



نموذج ADP130B-21

DR, DIP ou DP المديرية الجهوية أو الإقليمية
Subdivision التقسيمية

إقرار الأشخاص الذاتيين المتعلق بالمساهمة الاجتماعية للتضامن المترتبة على الأرباح والدخول⁽¹⁾
(دخول الأجور والدخول المعتمدة في حكمها)
المادة 270 - IV من المدونة العامة للضرائب

Déclaration des personnes physiques en matière de la
contribution sociale de solidarité sur les bénéficiaires et revenus⁽¹⁾
(Revenus salariaux et assimilés)
Article 270-IV du CGI

إطار مخصص للإدارة
Cadre réservé à l'administration
تاريخ الإيداع
Date de dépôt
رقم الإيداع
N° de dépôt

السنة 2021 Année

I- IDENTITE DU CONTRIBUABLE		الهوية الخاضع للضريبة
Nom et prénom	الإسم الشخصي والعائلي
N° d'identification fiscale	رقم التعريف الضريبي
Adresse du principal établissement ou du domicile fiscal	عنوان المؤسسة الرئيسية أو الموطن الضريبي
II - CALCUL DU REVENU NET D'IMPOT		II- حساب الدخل الصافي من الضريبة
	الدخول Revenus	مبلغ Montant
Montant total des revenus salariaux et assimilés	(A)	المبلغ الإجمالي لدخول الأجور والدخول المعتمدة في حكمها
Charges et cotisations sociales obligatoires ⁽²⁾	(B)	التكاليف والأقساط الاجتماعية الواجبة ⁽²⁾
I.R retenu à la source au titre des revenus salariaux	(C)	الضريبة على الدخل المحجوزة في المنبع برسم دخول الأجور
IR exigible afférent aux revenus salariaux et assimilés = [IR découlant de la déclaration du revenu global x (revenus salariaux et assimilés /revenu global imposable)]	(D)	الضريبة المستحقة على دخول الأجور والدخول المعتمدة في حكمها = [الضريبة المستحقة الناتجة عن الإقرار بمجموع الدخل * (دخول الأجور والدخول المعتمدة في حكمها / مجموع الدخل المفروضة عليه الضريبة)]
Revenus nets d'impôt	(E) = A - (B à D)	الدخل الصافي من الضريبة
III - CALCUL DE LA CONTRIBUTION		III- حساب المساهمة
		مبلغ Montant
Montant de la contribution calculé	(F) = E * 1,5%	مبلغ المساهمة المحتسب
Montant de la contribution retenue à la source à déduire ⁽³⁾	(G)	مبلغ المساهمة المحجوزة في المنبع الواجب خصمه ⁽³⁾
Montant de la contribution	(H) = (F - G)	مبلغ المساهمة

و ح ر ب A
بتاريخ le
توقيع Signature

1-A déposer avant le 1er février de l'année 2022, par les personnes physiques qui disposent de plusieurs revenus salariaux et assimilés versés par plusieurs employeurs ou débirentiers.

2-Retenuës supportées par le salarié pour la constitution de pension ou de retraite et des cotisations aux organismes de prévoyance et de sécurité sociale.

3-Montant de la contribution retenue à la source par l'employeur ou débirentier au titre des revenus salariaux et assimilés.

1- يجب أن يودع هذا الإقرار قبل فاتح فبراير لسنة 2022 من طرف الأشخاص الذاتيين الذين يتوفرون على عدة دخول أجور والدخول المعتمدة في حكمها المدفوعة من طرف أكثر من مشغل أو مدين بالإيراد.

2- المبالغ المحجوزة للمأجور لتأسيس المعاشات ورواتب التقاعد والاشتراكات في هيئات الاحتياط الاجتماعي والضمان الاجتماعي.

3- مبلغ المساهمة المحجوزة في المنبع من طرف المشغل أو المدين بالإيراد برسم دخول الأجور والدخول المعتمدة في حكمها.



المساهمة الاجتماعية للتضامن المترتبة على الأرباح والدخول المتعلقة بالأشخاص الذاتيين
(دخول الأجور والدخول المعتبرة في حكمها)Contribution sociale de solidarité sur les bénéfices et revenus des personnes physiques
(Revenus salariaux et assimilés)BORDEREAU - AVIS DE VERSEMENT ⁽¹⁾ ورقة دفع
المادة II-271 من المدونة العامة للضرائب
Articles 271-II du CGI

السنة 2021

IDENTITE DE LA PARTIE VERSANTE

هوية الجانب الدافع

N° CNI ou carte de séjour رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة
N° d'identification fiscale رقم التعريف الضريبي
Identifiant commun de l'entreprise « ICE » التعريف الموحد للمقاول
Nom et prénom الإسم العائلي والشخصي
Adresse du domicile fiscal ou du principal établissement عنوان الموطن الضريبي أو المؤسسة الرئيسية
Ville..... المدينة

CADRE A SERVIR PAR LA PARTIE VERSANTE

إطار يملأ من طرف الجانب الدافع

مبلغ المساهمة المستحقة Montant de la contribution dû	زيادة بنسبة Majoration de 5% ou 15% ⁽¹⁾	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10% ⁽²⁾	زيادات عن التأخير بنسبة Majoration de retard de 5% et 0,5% ⁽²⁾	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (arrondi au dirham supérieur)
.....

A..... و حرر ب..... le بتاريخ..... Cachet et signature خاتم وتوقيع

CADRE RESERVE A LA RECETTE DE L'ADMINISTRATION FISCALE

إطار يملأ من طرف قبضة إدارة الضرائب

مبلغ المساهمة المستحقة Montant de la contribution dû	زيادة بنسبة Majoration de 5% ou 15%	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10%	زيادات عن التأخير بنسبة Majoration de retard de 5% et 0,5%	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (arrondi au dirham supérieur)
.....

Total (en toutes lettres) المجموع (بالأحرف)

RAF de قبضة إدارة الضرائب ب..... Cachet et signature خاتم وإمضاء
Quittance n° وصل رقم Date de versement تاريخ الدفع

1- Lorsque le retard de dépôt de la déclaration ne dépasse pas 30 jours, le taux de la majoration est de 5%. Au-delà de ce délai, le taux de la majoration est de 15% (article 184 du CGI).

2- En cas de versement hors délai, il est appliqué :

- une pénalité de 10%, ramenée à 5% si le délai de retard ne dépasse pas 30 jours.
- et une majoration de 5% pour le premier mois de retard et de 0,5% par mois ou fraction de mois supplémentaire (article 208 du CGI).

1- عندما لا يتجاوز التأخير في إيداع الإقرار ثلاثين (30) يوما تطبق زيادة قدرها 5%. بعد انقضاء هذه المدة تطبق زيادة قدرها 15% (المادة 184 من المدونة العامة للضرائب).

2- في حالة الأداء بعد انصرام الأجل تطبق:

- ذعيرة نسبتها 10% تخفض إلى 5% في حالة أداء الواجبات المستحقة داخل أجل لا يتعدى ثلاثين (30) يوما من التأخير؛
- وزيادة قدرها 5% عن الشهر الأول من التأخير و0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

